



MICROWAVE OVEN
MIKROWELLENOFEN
FOUR à MICRO-ONDES
FORNO a MICROONDE
APARATO MICROONDAS
MIKROVÅGSUGN



EN - OPERATING INSTRUCTIONS	page 4
DE - BEDIENUNGSANLEITUNG	Seite 19
FR - MODE D'EMPLOI	page 34
ES - INSTRUCCIONES DE USO	pág. 49
PT - INSTRUÇÕES DE USO	pág. 64
IT - ISTRUZIONI PER L'USO	pag. 79
NL - GEBRUIKSAANWIJZING	pag. 94
DA - BETJENINGSANVISNINGER	side. 109
SV - BRUKSANVISNING	sid. 124
NO - BRUKSANVISNING	side. 139
FI - KÄYTTÖOHJEET	sivu. 154
SL - NAVODILA ZA UPORABO	str. 169



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

ERHITZEN ODER VERWENDEN SIE KEINE BRENNBAREN MATERIALIEN im Gerät oder in seiner Nähe. Rauchentwicklung kann zu Brand oder Explosion führen.

VERWENDEN SIE DAS MIKROWELLENGERÄT NICHT ZUM Trocknen von Textilien, Papier, Gewürzen, Kräutern, Holz, Blumen, Früchten oder anderen brennbaren Materialien. Es besteht Brandgefahr.

WENN MATERIAL INNERHALB ODER AUSSERHALB DES GARRAUMS ZU BRENNEN BEGINNT ODER RAUCHBILDUNG ZU BEOBACHTEN IST, halten Sie die Gerätetür geschlossen und schalten Sie das Gerät ab. Ziehen Sie den Netzstecker oder schalten Sie die Sicherung im Schaltkasten aus.

GAREN SIE DIE SPEISEN NICHT LÄNGER ALS NOTIG. Es besteht Brandgefahr.

LASSEN SIE DAS GERÄT NICHT UNBEAUFICHTIGT, insbesondere dann, wenn beim Garen Papier, Kunststoff oder andere brennbare Materialien verwendet werden. Papier kann verkohlen oder Feuer fangen. Einige Kunststoffe können schmelzen, wenn sie zusammen mit den Speisen erhitzt werden.

VERWENDEN SIE KEINE ätzenden Chemikalien oder

Dämpfe in diesem Gerät. Dieser Gerätetyp wurde speziell zum Aufwärmen oder Garen von Lebensmitteln entwickelt. Er eignet sich nicht für industrielle Zwecke oder Laborzwecke.

EIER

VERWENDEN SIE DAS MIKROWELLENGERÄT NICHT ZUM Garen oder Aufwärmen ganzer Eier mit oder ohne Schale, da diese auch nach Beenden des Gar- oder Aufwärmvorgangs explodieren können.



DIESE GERÄT KANN VON Kindern, die mindestens 8 Jahre alt sind, und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und mangelnder Kenntnis verwendet werden, vorausgesetzt dass diese Personen überwacht werden oder Anleitungen für den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die vorhandenen Risiken kennen.

KINDER DÜRFEN MIT DEM GERÄT NICHT SPIELEN.

DIE VERWENDUNG, REINIGUNG UND PFLEGE DURCH DEN BENUTZER darf auch von Kindern vorgenommen werden, die mindestens 8 Jahre alt sind und unter Aufsicht stehen müssen.

VORSICHT!

BEI DER BENUTZUNG DES GERÄTS KÖNNEN SEINE ZUGÄNGLICHEN TEILE SEHR HEISS werden.

DIE HEIZELEMENTE DÜRFEN NICHT BERÜHRT werden.

KINDER UNTER 8 JAHRE ohne unmittelbare Aufsicht müssen vom Gerät ferngehalten werden.

VERWENDEN SIE DAS MIKROWELLENGERÄT NIEMALS ZUM Erhitzen von Speisen oder Flüssigkeiten in luftdicht verschlossenen Behältern. Der Druckanstieg im Behälter kann beim Öffnen zu Schäden oder zu Explosionen führen.



DAS NETZKABEL DARF NUR GEGEN EIN ORIGINALKABEL AUSGETAUSCHT werden, das Sie über unseren Kundendienst beziehen können. Das Netzkabel darf nur von einem dafür geschulten Kundendiensttechniker ausgetauscht werden.



REPARATUREN AM GERÄT DÜRFEN NUR VON EINEM QUALIFIZIERTEN KUNDENDIENSTTECHNIKER VORGENOMMEN werden. Laien bringen sich durch Reparaturversuche in Gefahr, bei denen die zum Schutz vor Mikrowellenstrahlung am Gerät angebrachten Abdeckungen oder Gehäuseteile entfernt werden müssen.

ENTFERNEN SIE KEINE GEHÄUSETEILE.

ÜBERPRÜFEN SIE DIE TÜRDICHTUNG UND DIE UMLIEGENDEN BEREICHE regelmäßig auf Beschädigungen. Im Schadensfall darf das Gerät erst nach erfolgter Reparatur durch einen qualifizierten Techniker wieder in Betrieb gesetzt werden.



WICHTIGE VORSICHTSMASSNAHMEN



ALLGEMEINE INFORMATION

DAS GERÄT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DIE VERWENDUNG IM HAUSHALT BESTIMMT!

DIESES GERÄT IST FÜR DEN EINBAU bestimmt. Es darf nicht im ausgebauten Zustand verwendet werden.

DIESES GERÄT ist zum Wärmen von Lebensmitteln und Getränken bestimmt. Bei Verwendung zum Trocknen von Nahrungsmitteln oder Kleidungsstücken und zum Wärmen von Kissen, Pantoffeln, Schwämmen, feuchten Tüchern u.ä. entsteht Verletzungs- und Brandgefahr.

BEI NUTZUNG DER MIKROWELLENFUNKTIONEN DARF DAS GERÄT NUR DANN EINGESCHALTET WERDEN, wenn sich Speisen im Garraum befinden. Andernfalls kann es zu Schäden am Gerät kommen.

UM SICH MIT DEN GERÄTEFUNKTIONEN VERTRAUT ZU MACHEN, stellen Sie ein Glas Wasser in den Garraum. Das Wasser absorbiert die Energie der Mikrowellen, so dass der Ofen nicht beschädigt wird.

VERWENDEN SIE DEN GARRAUM nicht als Ablage, mit Ausnahme des Zubehörs.

ENTFERNEN SIE ALLE METALLTEILE (z.B. VERSCHLÜSSE) von Papier- oder Plastikbeuteln, bevor Sie diese in den Garraum legen.



FRITTIEREN

VERWENDEN SIE DAS MIKROWELLENGERÄT NICHT ZUM Frittieren, da die Temperatur des Frittieröls nicht kontrolliert werden kann.



VERWENDEN SIE STETS

TOPFLAPPEN ODER HANDSCHUHE, wenn Sie nach dem Kochen Behälter, Geräteteile und Schalen berühren. Es besteht Verbrennungsgefahr.

FLÜSSIGKEITEN

Z.B. GETRÄNKE ODER WASSER Flüssigkeiten können über den Siedepunkt hinaus erhitzt werden, ohne dass es zu einer sichtbaren Blasenbildung kommt. Das kann dazu führen, dass die heiße Flüssigkeit plötzlich überkocht.



Um dies zu vermeiden, ergreifen Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen:

1. Verwenden Sie möglichst keine hohen, schmalen Gefäße mit engem Hals.
2. Rühren Sie die Flüssigkeit um, bevor Sie das Gefäß in den Garraum stellen, und lassen Sie einen Teelöffel im Gefäß.
3. Lassen Sie die Flüssigkeit nach dem Erhitzen kurz stehen und rühren Sie sie vor der vorsichtigen Entnahme des Gefäßes aus dem Gerät nochmals um.

ACHTUNG

GENAUERE INFORMATIONEN finden Sie in einem Mikrowellenkochbuch. Dies gilt besonders für das Garen oder Erhitzen von Alkohol enthaltenden Speisen.

BABYNAHRUNG IN GLÄSERN ODER GETRÄNKE IN BABYFLÄSCHCHEN

müssen nach dem Erwärmen immer umgerührt und auf die richtige Temperatur überprüft werden. Dadurch wird eine gleichmäßige Wärmeverteilung sichergestellt und das Risiko des Verbrühens oder Verbrennens vermieden.



Nehmen Sie den Deckel bzw. Sauger unbedingt vor dem Erwärmen ab!



ZUBEHÖR



ALLGEMEINE INFORMATION

IM HANDEL ist verschiedenes Zubehör erhältlich. Bevor Sie solches Zubehör kaufen, prüfen Sie dessen Eignung für das Garen im Mikrowellenherd.

STELLEN SIE SICHER, DASS DAS VERWENDETE GESCHIRR für die Ofenhitze und die Mikrowelle geeignet ist.



SPEISEN UND ZUBEHÖRTEILE dürfen beim Hineinstellen in die Mikrowelle nicht mit den Innenwänden des Geräts in Berührung kommen.

Das gilt besonders dann, wenn die Zubehörteile aus Metall oder Metallteilen bestehen.

WENN SOLCHE TEILE mit den Innenwänden des Garraums in Berührung kommen, während die Mikrowelle in Betrieb ist, können Funken entstehen und das Gerät kann beschädigt werden.

BEVOR SIE DAS GERÄT EINSCHALTEN, prüfen Sie stets, ob sich der Drehteller ungehindert drehen kann.

DREHTELLERAUFLAGE

BRINGEN SIE DIE DREHTELLERAUFLAGE unter dem Glasdrehteller an. Legen Sie keine anderen Gegenstände auf die Drehtellerauflage.

☞ Setzen Sie die Drehtellerauflage in das Gerät ein.



GLASDREHTELLER

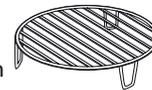
BENUTZEN SIE DEN GLASDREHTELLER bei allen Garmethoden. Er fängt heruntertropfende Flüssigkeiten und Speiseteilchen auf, damit die Verschmutzung des Innenraums vermieden wird.

☞ Stellen Sie den Glasdrehteller auf die Drehtellerauflage.



GRILLROST

VERWENDEN SIE DEN GRILLROST, damit die Luft beim Garen richtig um das Kochgut zirkulieren kann. Für bessere Ergebnisse beim Garen mit der Mikrowelle müssen große Teller auf den Grillrost gestellt werden.



SICHERHEITSSPERRE/TASTENSPERRE



DIESE AUTOMATISCHE SICHERHEITSFUNKTION WIRD EINE MINUTE, NACHDEM das Gerät in den Standby-Modus (Bereitschaftsmodus) zurückgekehrt ist, aktiviert. (Das Gerät befindet sich im Bereitschaftsmodus, wenn die Uhrzeit im 24-Stunden-Format angezeigt wird oder, falls die Uhr nicht eingestellt wurde, wenn keine Anzeige erscheint.)



DIE SICHERHEITSSPERRE WIRD ERST DANN FREIGEgeben, wenn die Tür geöffnet und geschlossen wird, z. B. wenn Speisen in das Mikrowellengerät gestellt werden. Andernfalls zeigt das Display die Meldung "DOOR" (TÜR) an.

DOOR

UNTERBRECHUNG ODER ABBRUCH DES GARVORGANGS

UNTERBRECHUNG DES GARVORGANGS:

DER GARVORGANG KANN DURCH ÖFFNEN DER GERÄTETÜR UNTERBROCHEN WERDEN, um die Speisen zu kontrollieren, zu wenden oder umzurühren.

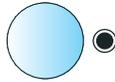
Die Einstellungen werden 10 Minuten lang beibehalten.



FORTSETZEN DES GARVORGANGS:

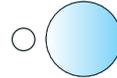
SCHLIESSEN SIE DIE TÜR und drücken Sie die Starttaste **EINMAL**. Der Garvorgang wird an der Stelle fortgesetzt, an der er unterbrochen wurde.

DURCH ZWEIMALIGES DRÜCKEN DER STARTTASTE wird die Garzeit um weitere 30 Sekunden verlängert.



ABBRUCH DES GARVORGANGS:

NEHMEN SIE DAS GERICHT HERAUS, schließen Sie die Gerätetür und drücken Sie die Stopptaste.



EIN PIEPTON SIGNALISIERT, dass der Garvorgang beendet ist.

Er ertönt nach Ablauf der Garzeit 10 Minuten lang ein- oder zweimal pro Minute. Um den Piepton abzuschalten, drücken Sie die STOPP-Taste oder öffnen Sie die Gerätetür.

HINWEIS: Das Gerät speichert die Einstellungen nur für 60 Sekunden, wenn die Tür nach Beendigung des Garvorgangs geöffnet und dann sofort wieder geschlossen wird.



ABKÜHLEN



NACH ABSCHLUSS EINER FUNKTION startet das Gerät unter Umständen einen Abkühlvorgang. Das ist normal.

Danach schaltet sich das Gerät automatisch ab.

DER ABKÜHLVORGANG kann ohne Schaden für das Gerät unterbrochen werden. Öffnen Sie dazu die Tür.

 **ZEITSCHALTUHR** 



MIT DIESER FUNKTION kann die genaue Zeit zum Kochen z.B. von Eiern oder Nudeln oder zum Aufgehen von Teig vor dem Backen mit der Zeitschaltuhr eingestellt werden.

- 1 **DRÜCKEN SIE DIE TASTEN +/-**, um die gewünschte Zeit einzustellen.
- 2 **DRÜCKEN SIE MEHRMALS DIE LEISTUNGSTASTE**, um die Leistung auf 0 W einzustellen.
- 3 **DRÜCKEN SIE DIE STARTTASTE**.

 **NACH ABLAUF DER EINGESTELLTEN ZEIT** ertönt ein Signalton. 

 **UHR** 



WENN DAS GERÄT ZUM ERSTEN MAL AN DAS STROMNETZ ANGESCHLOSSEN oder nach einem Stromausfall eingeschaltet wird, bleibt das Display dunkel. Wenn die Uhr nicht eingestellt wird, bleibt das Display dunkel, bis die Garzeit eingestellt wird.

- 1 **DRÜCKEN SIE DIE STOPP-TASTE** (3 Sekunden), bis die linken Ziffern (Stunden) blinken.
- 2 **DRÜCKEN SIE DIE TASTEN +/-**, um die Stunden einzustellen.
- 3 **DRÜCKEN SIE DIE STARTTASTE**. Die beiden rechten Ziffern (Minutenangabe) blinken.
- 4 **DRÜCKEN SIE DIE TASTEN +/-**, um die Minuten einzustellen.
- 5 **DRÜCKEN SIE DIE STARTTASTE ERNEUT**.

DIE UHR IST NUN EINGESTELLT und betriebsbereit.

HINWEIS:

LASSEN SIE BEIM EINSTELLEN DER UHR DIE TÜR OFFEN. Sie haben dadurch 5 Minuten Zeit, um die Uhr einzustellen. Ansonsten muss jeder Schritt innerhalb von 60 Sekunden ausgeführt werden.



GAREN UND WÄRMEN MIT DER MIKROWELLE



DIESE FUNKTION DIENT ZUM NORMALEN GAREN UND AUFWÄRMEN VON GEMÜSE, FISCH, KARTOFFELN UND FLEISCH.

- ① **DRÜCKEN SIE DIE TASTEN +/-**, um die Zeit einzustellen.
- ② **DRÜCKEN SIE MEHRMALS DIE LEISTUNGSTASTE**, um die Leistung einzustellen.
- ③ **DRÜCKEN SIE DIE STARTTASTE.**

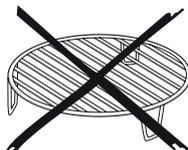
WÄHREND DES GARVORGANGS:

Die Garzeit kann problemlos durch Drücken der Starttaste um jeweils 30 Sekunden verlängert werden. *Mit jedem Tastendruck* wird die Garzeit um 30 Sekunden verlängert. Die Garzeit lässt sich auch durch Drücken der Tasten +/- verlängern oder verkürzen.

DURCH DRÜCKEN DER LEISTUNGSTASTE können Sie auch die Leistungsstufe ändern. Bei der ersten Betätigung wird die aktuelle Leistungsstufe angezeigt. Drücken Sie die Leistungstaste mehrmals, um eine andere Leistungsstufe zu wählen.

LEISTUNGSSTUFE

NUR MIKROWELLE	
LEISTUNG	GEBRAUCHSEMPFEHLUNG:
750 W	ZUM AUFWÄRMEN VON GETRÄNKEN, WASSER , klaren Suppen, Kaffee, Tee oder anderen Speisen mit hohem Wassergehalt. Wählen Sie eine niedrigere Leistungsstufe, falls die Speise Ei oder Sahne enthält. Zum Garen von Fisch, Fleisch, Gemüse etc.
500 W	SCHONENDES GAREN , z.B. für Saucen mit hohem Eiweißgehalt, für Gerichte, die Käse und Eier enthalten, sowie zum Fertigmachen von Gerichten mit Soße.
350 W	ZUM LANGSAMEN GAREN VON GESCHMORTEN GERICHTEN und zum Schmelzen von Butter.
160 W	AUFTAUEN. Zum Erweichen von Butter, Käse und Eis.
0 W	ZUM EINSTELLEN der Ruhezeit (wenn nur die Zeitschaltuhr verwendet werden soll).





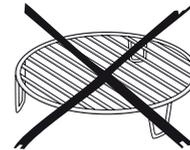
SCHNELLSTART



DIESE FUNKTION DIENt zum schnellen Aufwärmen von Speisen mit einem hohen Wassergehalt, z. B. klaren Suppen, Kaffee oder Tee.

1 DRÜCKEN SIE DIE STARTTASTE.

DIESE FUNKTION STARTET AUTOMATISCH mit der höchsten Mikrowellenleistung und einer Garzeit von 30 Sekunden. *Mit jedem weiteren Tastendruck* wird die Zeit um 30 Sekunden verlängert. Die Garzeit lässt sich auch durch Drücken der Tasten +/- verlängern bzw. verkürzen, wenn das Gerät bereits in Betrieb ist.



MANUELLES AUFTAUEN



BEFOLGEN SIE BEIM manuellen Auftauen die unter „Garen und Wärmen mit der Mikrowelle“ erteilten Anleitungen und stellen Sie die Leistung auf 160 W.

KONTROLLIEREN SIE DIE SPEISEN REGELMÄSSIG. Mit der Zeit wissen Sie aus Erfahrung, welche Einstellungen die unterschiedlichen Mengen benötigen.

TIEFKÜHLKOST IN GEFRIERBEUTELN, Klarsichtfolie oder Pappverpackungen können Sie direkt mit der Verpackung auftauen, sofern diese keine Metallteile (z. B. Drahtverschlüsse) enthält.

WENDEN SIE GROSSE SPEISESTÜCKE nach halber Auftauzeit.

DIE AUFTAUZEIT WIRD AUCH DURCH DIE VERPACKUNGSFORM beeinflusst. Speisen in flachen Verpackungen tauen schneller auf als dicke Blöcke.



GEKOCHTES, GESCHMORTES UND FLEISCHSOSSEN tauen besser auf, wenn sie dabei umgerührt werden.

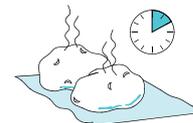
TRENNEN SIE EINZELNE SPEISESTÜCKE, sobald diese antauen. Einzelne Scheiben tauen schneller auf.

FÜR EIN OPTIMALES ERGEBNIS WIRD EMPFOHLEN, die Speisen nicht vollständig aufzutauen, sondern sie eine Zeit lang ruhen zu lassen.

DECKEN SIE BESTIMMTE SPEISEBEREICHE (z. B. Hähnchenschenkel oder -flügel) mit kleinen Stückchen Alufolie ab, sobald diese warm werden.



MIT EINER RUHEZEIT NACH DEM AUFTAUEN ERHÄLT MAN EIN BESSERES ERGEBNIS, da sich die Temperatur gleichmäßiger in der Speise verteilen kann.





SCHNELLAUFTAUFEN

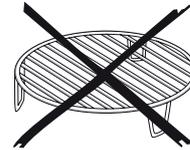


DIESE FUNKTION sollte nur für Speisen mit einem Nettogewicht von 100 g bis 2 kg genutzt werden. **STELLEN SIE DIE SPEISE** stets auf den Glasdrehteller.

- 1 **DRÜCKEN SIE DIE SCHNELLAUFTAUTASTE.**
- 2 **DRÜCKEN SIE DIE TASTEN + / -**, um das Gewicht der Lebensmittel einzustellen.
- 3 **DRÜCKEN SIE DIE STARTTASTE.**

NACH DER HÄLFTE DER AUFTAUZEIT hält das Gerät an und es erscheint die Meldung „*TURN FOOD*“ (SPEISE WENDEN).

- ☞ Öffnen Sie die Tür.
- ☞ Wenden Sie die Speise.
- ☞ Schließen Sie die Tür und schalten Sie das Gerät durch Drücken der Starttaste wieder ein.



HINWEIS: Das Gerät setzt das Programm automatisch nach 2 Minuten fort, wenn die Speisen nicht gewendet werden. Das Auftauen dauert in diesem Fall länger.

GEWICHT:

TIEFGEKÜHLTE LEBENSMITTEL

BEI DIESER FUNKTION MUSS DAS NETTOGEWICHT DER SPEISE bekannt sein. Das Gerät berechnet anschließend automatisch die Zeit bis zur Beendigung des Vorgangs.



WENN DAS GEWICHT NICHT DEM EMPFOHLENEN WERT ENTSPRICHT: Gehen Sie beim Auftauen entsprechend dem Abschnitt „Garen und Wärmen mit der Mikrowelle“ vor und wählen Sie 160 W.

WÄHLEN SIE EIN NIEDRIGERES GEWICHT, wenn die Speisen wärmer als die Tiefkühltemperatur (-18 °C) sind.
WÄHLEN SIE EIN HÖHERES GEWICHT, wenn die Speisen kälter als die Tiefkühltemperatur (-18 °C) sind.



LEBENSMITTEL		TIPPS
	FLEISCH (100 g - 2 kg)	Hackfleisch, Koteletts, Steaks oder Braten. WENDEN SIE DAS GARGUT , wenn das Gerät Sie dazu auffordert.
	GEFLÜGEL (100 g - 2 kg)	Ganze Hähnchen, Hähnchenstücke oder Hähnchenfilets. WENDEN SIE DAS GARGUT , wenn das Gerät Sie dazu auffordert.
	FISCH (100 g - 2 kg)	Ganze Fische, Fischsteaks oder Fischfilets. WENDEN SIE DAS GARGUT , wenn das Gerät Sie dazu auffordert.
BEI LEBENSMITTELN, DIE NICHT IN DIESER TABELLE AUFGEFÜHRT SIND und die ein geringeres oder höheres Gewicht als empfohlen haben, verfahren Sie entsprechend dem Kapitel „Garen und Wärmen mit der Mikrowelle“ und wählen Sie zum Auftauen 160W.		



GRILLEN



BENUTZEN SIE DIESE FUNKTION, um die Oberflächen von Speisen, die auf dem Grillrost stehen, zu bräunen.

- 1 DRÜCKEN SIE DIE GRILLTASTE.
- 2 DRÜCKEN SIE DIE TASTEN +/-, um die Zeit einzustellen.
- 3 DRÜCKEN SIE DIE STARTTASTE.

LASSEN SIE DIE GERÄTETÜR NICHT OFFEN, während der Grill in Betrieb ist, damit die Temperatur nicht absinkt.

HINWEIS:

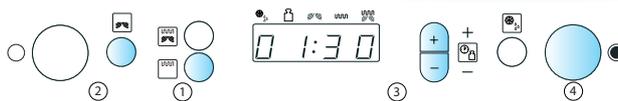
DURCH DRÜCKEN DER GRILLTASTE während des Garens können Sie das Grillelement ein- bzw. ausschalten. Die Zeitschaltuhr läuft auch dann weiter, wenn das Grillelement ausgeschaltet ist.

STELLEN SIE SICHER, DASS DAS VERWENDETE GESCHIRR hitzebeständig und für den Herd geeignet ist, bevor Sie mit dem Grillen beginnen.

VERWENDEN SIE ZUM GRILLEN keine Utensilien aus Kunststoff. Sie würden durch die Wärme schmelzen. Auch Papier oder Gegenstände aus Holz sind dafür nicht geeignet.



GRILL UND MIKROWELLE



BENUTZEN SIE DIESE FUNKTION, um die Speisen an der Oberfläche schnell anzubräunen

- 1 DRÜCKEN SIE DIE GRILLTASTE.
- 2 DRÜCKEN SIE DIE LEISTUNGSTASTE, um die Mikrowellen-Leistung einzustellen.
- 3 DRÜCKEN SIE DIE TASTEN +/-, um die Zeit einzustellen.
- 4 DRÜCKEN SIE DIE STARTTASTE.

WÄHREND DES BETRIEBS können Sie das Grillelement durch Drücken der Grilltaste ein-/ausschalten.

DIE LEISTUNG DER MIKROWELLE ist bei gemeinsamer Verwendung mit der Grillfunktion werksseitig auf einen Höchstwert begrenzt.

Es ist möglich, die Mikrowelle durch Zurücksetzen der Mikrowellen-Leistungsstufe auf 0 W auszuschalten. Wenn 0 W erreicht sind, schaltet das Gerät auf die reine Grillfunktion um.

LEISTUNGSSTUFE

GRILL KOMBI	
LEISTUNG	GEBRAUCHSEMPFEHLUNG:
350 - 500 W	GAREN von Geflügel, Lasagne und Gemüse
160 - 350 W	GAREN von Fisch und tiefgekühlten Gratins
160 W	GAREN von Fleisch
0 W	NUR ANBRÄUNEN beim Garen



KOMBI



- 1 **DIE KOMBI-TASTE DRÜCKEN.**
- 2 **DRÜCKEN SIE DIE TASTEN +/-, um die Zeit einzustellen.**
- 3 **DRÜCKEN SIE DIE STARTTASTE.**

BENUTZEN SIE DIESE FUNKTION zum Garen größerer Mengen tiefgekühlter oder frischer Gratins (min. 3-4 Portionen). Für kleinere Mengen wählen Sie den Kombibetrieb Grill + Mikrowelle.

BEI DER KOMBI-FUNKTION KANN DIE LEISTUNG ODER DER GRILL NICHT ein-/ausgeschaltet oder geändert werden.

DER HERD wird sehr heiß, wenn diese Funktion verwendet wird.

DER obere Bereich unter dem Grill-Element darf nicht berührt werden.

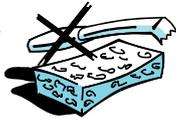
HANDSCHUHE VERWENDEN, um das heiße Kochgeschirr zu berühren.

WARTUNG UND PFLEGE

ZUR PFLEGE IST NORMALERWEISE NUR DIE REINIGUNG erforderlich.

WIRD DAS GERÄT nicht sauber gehalten, kann dies zu Abnutzung der Oberfläche führen, was die Lebensdauer des Geräts verringern und möglicherweise zu gefährlichen Situationen führen kann.

VERWENDEN SIE KEINE TOPFREINIGER AUS METALL, SCHEUERMITTEL, grobe Reinigungstücher usw., da diese das Bedienfeld sowie die Innen- und Außenflächen des Geräts beschädigen können. Benutzen Sie zum Reinigen einen Schwamm und ein mildes Reinigungsmittel oder ein Papiertuch mit Glasreiniger-Spray. Sprühen Sie den Glasreiniger auf ein Papiertuch. **SPRÜHEN SIE AUF KEINEN FALL direkt in das Gerät.**



ENTFERNEN SIE IN REGELMÄSSIGEN ABSTÄNDEN und immer dann, wenn etwas übergelaufen ist, den Drehteller und die Drehtellerauflage und reinigen Sie den Boden des Geräts.



VERWENDEN SIE DAS MIKROWELLENGERÄT NUR mit korrekt eingesetztem Drehteller.

NEHMEN SIE DIE MIKROWELLE ERST WIEDER IN BETRIEB, wenn der Drehteller nach der Reinigung wieder korrekt eingesetzt ist.

VERWENDEN SIE NUR MILDE REINIGUNGSMITTEL, Wasser und ein weiches Tuch zum Reinigen der Innenraumflächen sowie der Innen- und Außenseite der Gerätetür und der Türöffnung.

FETTSPRITZER oder Speisereste dürfen sich nicht um die Tür herum festsetzen.

BEI HARTNÄCKIGER VERSCHMUTZUNG lassen Sie eine Tasse Wasser 2 bis 3 Minuten lang im Garraum kochen. Der Dampf weicht den Schmutz auf.

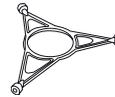
VERWENDEN SIE ZUR REINIGUNG IHRES MIKROWELLENGERÄTS keine Dampfreiniger.

STELLEN SIE ZUR BESEITIGUNG VON UNANGENEHMEN GERÜCHEN IM GARRAUM eine Tasse Wasser mit etwas Zitronensaft auf den Drehteller und kochen Sie das Wasser einige Minuten lang.

DAS GRILLELEMENT erfordert keine Reinigung, da der Schmutz durch die starke Hitze verbrennt, aber der darunter liegende Bereich muss regelmäßig gereinigt werden. Verwenden Sie dazu warmes Wasser, ein Reinigungsmittel und einen Schwamm. Wenn der Grill nicht regelmäßig verwendet wird, sollte er einmal im Monat 10 Minuten lang eingeschaltet werden, um den Schmutz zu verbrennen.

SPÜLMASCHINENFESTES ZUBEHÖR:

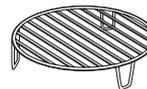
DREHTELLERAUFLAGE



GLASDREHTELLER



GRILLROST



ERST EINMAL SELBST PRÜFEN

WENN DAS GERÄT NICHT EINWANDFREI FUNKTIONIERT, überprüfen Sie zunächst folgende Punkte, bevor Sie den Kundendienst rufen:

- ☞ Sind Drehteller und Drehtellerauflage richtig eingesetzt?
- ☞ Steckt der Netzstecker richtig in der Steckdose?
- ☞ Ist die Gerätetür fest geschlossen?
- ☞ Sind die Sicherungen in Ordnung und ist Strom vorhanden?
- ☞ Wird das Gerät ausreichend belüftet?
- ☞ Warten Sie 10 Minuten und versuchen Sie dann erneut, das Gerät in Betrieb zu nehmen.
- ☞ Öffnen und schließen Sie die Tür vor einem erneuten Versuch.

AUF DIESE WEISE WIRD VERMIEDEN, den Kundendienst unnötig zu rufen und die daraus für den Benutzer entstehenden Kosten zu bezahlen. Wenn Sie den Kundendienst anrufen, geben Sie bitte die Seriennummer und Typenbezeichnung des Geräts an (siehe Kundendienst-Aufkleber). Weitere Hinweise finden Sie im Garantieheft.



DAS NETZKABEL DARF NUR GEGEN EIN ORIGINALKABEL

AUSGETAUSCHT WERDEN, das Sie über unseren Kundendienst beziehen können. Das Netzkabel darf nur von einem dafür geschulten Kundendiensttechniker ausgetauscht werden.



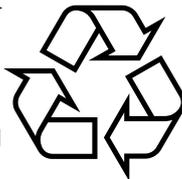
REPARATUREN AM GERÄT DÜRFEN NUR VON EINEM QUALIFIZIERTEN KUNDENDIENSTTECHNIKER VORGENOMMEN WERDEN.

Laien bringen sich durch Reparaturversuche in Gefahr, bei denen die zum Schutz vor Mikrowellenstrahlung am Gerät angebrachten Abdeckungen oder Gehäuseteile entfernt werden müssen.
ENTFERNEN SIE KEINE GEHÄUSETEILE.



HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

DIE VERPACKUNG ist zu 100% recycelbar und daher mit dem entsprechenden Symbol gekennzeichnet. Beachten Sie bei der Entsorgung die örtlichen Bestimmungen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial (Kunststoffbeutel, Polystyrol usw.) nicht in der Reichweite von Kindern auf, da es eine potenzielle Gefahr darstellt.



DIESES GERÄT ist in Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Durch die vorschriftsmäßige Entsorgung tragen Sie zur Verhütung negativer Auswirkungen für Gesundheit und Umwelt bei, die bei einer unsachgemäßen Entsorgung des Produkts entstehen können.

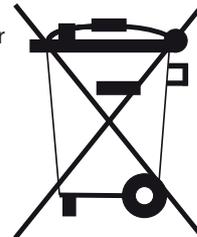
DAS SYMBOL auf dem Produkt oder der beiliegenden Produktdokumentation weist darauf

hin, dass dieses Gerät nicht als normaler Hausmüll behandelt werden darf. Es muss hingegen der zuständigen Sammelstelle zum Recyceln elektrischer und elektronischer Geräte übergeben werden.

DIE ENTSORGUNG muss gemäß den örtlichen Bestimmungen zur Abfallbeseitigung erfolgen.

FÜR WEITERE INFORMATIONEN über die Behandlung, Wiederverwendung und das Recyceln dieses Produkts wenden Sie sich bitte an die zuständigen Behörden Ihrer Gemeinde, an den örtlichen Müllabfuhrdienst oder an den Händler, bei dem Sie dieses Gerät erworben haben.

MACHEN SIE DAS GERÄT VOR DEM VERSCHROTEN durch Abschneiden des Netzkabels funktionsuntüchtig.



DATEN ZUR PRÜFUNG DER HEIZLEISTUNG

IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT IEC 60705.

DIE INTERNATIONALE ELEKTROTECHNISCHE KOMMISSION hat einen Standard für Vergleichstests der Heizleistung verschiedener Mikrowellengeräte entwickelt. Für dieses Gerät empfehlen wir Folgendes:

TEST	MENGE	UNGEF. DAUER	LEISTUNGSSTUFE	BEHÄLTER/GEFÄSS
12.3.1	750 g	10 MIN	750 W	PYREX 3.220
12.3.2	475 g	5,5 MIN	750 W	PYREX 3.827
12.3.3	900 g	15 MIN	750 W	PYREX 3.838
13.3	500 g	2 MIN und 40 SEK	SCHNELLAUFTAUEN	

TECHNISCHE DATEN

	EU / Großbritannien	AUS
NETZSPANNUNG	230 V~/50 Hz	230-240 V~ / 50 Hz
EINGANGSNENNLEISTUNG	1900 W	
SICHERUNG	10 / 13 A	10 A
AUSGANGSLEISTUNG MW	750 W	
	H x B x T	
AUSSENABMESSUNGEN (HxBxT)	382 x 595 x 320	
INNENABMESSUNGEN (HxBxT)	187 x 370 x 290	